الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٤٣ من جدول الأعمال

تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين
عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة
للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين
الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من
الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين
١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

مشروع قرار مقدم من نائب الرئيس في أعقاب
مشاورات غير رسمية

إن الجمعية العامة:

إذ تحيط علما بتقرير الأمين العام عن تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤^(١)،
والتقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٥١/٤٩ المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥ بشأن تمويل المحكمة الدولية لرواندا،
وإلى قراراتها اللاحقة بهذا الشأن، وأخرها القرار ٢١٣/٥٣ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨

وإذ تحيط علما بتقرير أداء الميزانية المتعلقة بالمحكمة لعام ١٩٩٨^(٣)، وبتعليقات اللجنة الاستشارية عليه،

.A/54/521 (١)

.Add.1 و A/54/646 (٢)

.Corr.1 و A/54/496 (٣)

١ - تأسف بالغ الأسف لتأخر تقديم تقرير الأمين العام بشأن تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر^(١)، ولعدم تقديم تقرير فريق الاستعراض المؤلف من خبراء إليها حسبما طلبت في قرارها ٢١٣٥٣:

٢ - تلاحظ مع القلق أن التأخير في تقديم التقرير المتعلق بتمويل المحكمة لم يسمح للجمعية العامة بوقت كاف للنظر فيه بصورة ملائمة:

٣ - طلب أن تقدم التقارير المقلبة المتعلقة بتمويل المحكمة في موعد لا يتجاوز ١ تشرين الأول/أكتوبر في السنة التي سينظر فيها في تلك التقارير؛

٤ - طلب إلى الأمين العام أن يصدر، على سبيل الأولوية، تقرير فريق الاستعراض المؤلف من خبراء، باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة؛

٥ - طلب أيضا إلى الأمين العام أن يحصل على تعليقات وملاحظات المحكمة على تقرير فريق الاستعراض المؤلف من خبراء بشأن فعالية عمل وأداء المحكمة الجنائية لرواندا والمحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١، وأن يقدمها، عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، إلى الجمعية العامة للنظر فيها في دورتها الرابعة والخمسين المستأنفة؛

٦ - طلب كذلك إلى الأمين العام زيادة تحسين مؤشرات عبء العمل، واستخدامها قدر الإمكان كأساس لتأييد الطلبات من الموارد المدرجة في تقديرات الميزانية؛

٧ - تقر توصيات اللجنة الاستشارية^(٤) بشأن تقرير الأمين العام عن شروط خدمة قضاة المحكمتين^(٥) فيما يتعلق بتحديد مبلغ إجمالي مقطوع يدفع لورثة القضاة؛

٨ - تقر أيضا توصيات اللجنة الاستشارية المتعلقة بالميزانية الواردة في الفقرة ٧١ من تقريرها^(٦)، رهنا بأحكام هذا القرار؛

.A/54/646 الفقرة ٧٥ (٤)

.A/C.5/54/30 (٥)

.A/54/646 (٦)

٩ - تقرر على أساس مؤقت ور هنا بإجراء استعراض آخر في دورتها المستأنفة، أن تعتمد، للحساب الخاص للمحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ مبلغاً كلياً إجماليه ٩٠٠ ٨٦ ١٥٤ من دولارات الولايات المتحدة (صافي ٢٠٠ ١٧٠ ٧٨ دولار) لعام ٢٠٠٠.

١٠ - تقرر أيضاً أن تؤخذ في الحسبان، عند تمويل الاعتماد المخصص لعام ٢٠٠٠ في إطار الحساب الخاص مبلغ إجماليه ٠٠٠ ٠٠٠ ٢ دولار (صافي ١٨٦ ٦٠٠ دولار) الذي يشكل الرصيد التقديري غير المثقل في نهاية عام ١٩٩٩ بعد استيعاب الإنفاق الزائد المسجل حتى نهاية عام ١٩٩٨ في فترة السنطين ١٩٩٩-١٩٩٨، والذي سيخصم من المبلغ الكلي للاعتماد، على النحو المفصل في مرفق هذا القرار؛

١١ - تقرر كذلك أن تقسم مبلغاً إجماليه ٤٥٠ ٤٢ ٠٧٧ ٤٢ دولاراً (صافي ١٠٠ ١٧٧ ٣٨ دولار) فيما بين الدول الأعضاء وفقاً لجدول الأنصبة المقررة المنطبق على الميزانية العادلة للأمم المتحدة لعام ٢٠٠٠؛

١٢ - تقرر كذلك أن تقسم مبلغاً إجماليه ٤٥٠ ٤٢ ٠٧٧ ٤٢ دولاراً (صافي ١٠٠ ١٧٧ ٣٨ دولار) فيما بين الدول الأعضاء وفقاً لجدول الأنصبة المقررة المنطبق على عمليات حفظ السلام لعام ٢٠٠٠؛

١٣ - تقرر أيضاً أن تخصم، وفقاً لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، من المبلغ المقسم فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرتين ١١ و ١٢ أعلاه، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمقدرة بمبلغ ٧٠٠ ٨٠٠ ٧ دولار، والموافق عليها للمحكمة لعام ٢٠٠٠؛

١٤ - ترحب بالمساهمات التي قدمت بالفعل إلى صندوق التبرعات لدعم أنشطة المحكمة، وتدعو الدول الأعضاء والأطراف المهمة الأخرى إلى زيادة تبرعاتها إلى المحكمة؛

١٥ - تقر أن تواصل النظر في هذا البند في دورتها الرابعة والخمسين المستأنفة.

مرفق

تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين
عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة
للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين
الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من
الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين
١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

الإجمالي	الصافي	(بدولارات الولايات المتحدة)
٢٠٠٠	٨٦ ١٥٤ ٩٠٠	٧٨ ١٧٠ ٢٠٠
٢٠٠٠	(١ ٨١٦ ٠٠٠)	(٢ ٠٠٠ ٠٠٠)
٢٠٠٠	٨٤ ١٥٤ ٩٠٠	٧٦ ٣٥٤ ٢٠٠
٢٠٠٠	٢٠٠٠	الاعتماد المخصص لعام ١٩٩٩ مخصوصا منه:
٢٠٠٠	٢٠٠٠	الرصيد التقديري غير المثقل في نهاية عام ١٩٩٩ بعد استيعاب الإنفاق الزائد المسجل حتى نهاية عام ١٩٩٨
٢٠٠٠	٢٠٠٠	الرصيد المطلوب تقسيمة عن عام ١٩٩٩ شاملا:
٢٠٠٠	٤٢ ٠٧٧ ٤٥٠	٣٨ ١٧٧ ١٠٠
٢٠٠٠	٤٢ ٠٧٧ ٤٥٠	٣٨ ١٧٧ ١٠٠
٢٠٠٠	٢٠٠٠	الأنسبة المقررة على الدول الأعضاء وفقا لجدول الأنسبة المنطبق على الميزانية العادلة للأمم المتحدة لعام ١٩٩٩
٢٠٠٠	٢٠٠٠	الأنسبة المقررة على الدول الأعضاء وفقا لجدول الأنسبة المنطبق على عمليات حفظ السلام لعام ١٩٩٩